

# Les Metamorphoses d'Ovide

Anonimo; Rabel Daniel



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede/1q030-00377/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede-complete/1q030-00377/>

## CODICI

Unità operativa: 1q030

Numero scheda: 377

Codice scheda: 1q030-00377

Tipo scheda: S

Livello ricerca: P

### CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Villa Vigoni

Ente competente: S27

## RELAZIONI

### RELAZIONI CON ALTRI BENI

Tipo relazione: scheda contenitore

Tipo scheda: A

## OGGETTO

### OGGETTO

Definizione: stampa smarginata

Tipologia: stampa di riproduzione

Disponibilità del bene: reale

### SOGGETTO

Categoria generale: decorazioni e ornati

Identificazione: FRONTESPIZIO ISTORIATO

Titolo proprio: Les Metamorphoses d'Ovide

Tipo titolo: dalla stampa

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 6376

Categoria del contenitore fisico: architettura

### **LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE**

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: CO

Nome provincia: Como

Codice ISTAT comune: 013145

Comune: Menaggio

Altra località: Lovenno

### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: villa

Denominazione: Villa Vigoni

Indirizzo: Via Giulio Vigoni, 1,3,5

Altra denominazione: Villa Mylius Vigoni

## **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

### **INVENTARIO**

Data: 1995

Numero: 26/G328

## **RAPPORTO**

### **AREA DEL LIBRO**

Tipologia: libro

Titolo della pubblicazione: Les Metamorphoses d'Ovide Traduites en Prose Française ...

Numero di edizione: Courbé Augustin/ Paris/ 1651

Posizione: frontespizio

Situazione attuale: stampa non più in volume

## **CRONOLOGIA**

### **CRONOLOGIA GENERICA**

Secolo: sec. XVII

Frazione di secolo: metà

### **CRONOLOGIA SPECIFICA**

Da: 1651

A: 1651

Motivazione cronologia: iscrizione

## **DEFINIZIONE CULTURALE**

### **AUTORE [1 / 2]**

Ruolo: incisore

Nome di persona o ente: Anonimo

Tipo intestazione: P

### **AUTORE [2 / 2]**

Ruolo: inventore

Nome di persona o ente: Rabel Daniel

Tipo intestazione: P

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1578 ca./ 1637 ca.

Codice scheda autore: RL010-01855

Motivazione dell'attribuzione: iscrizione

### **AMBITO CULTURALE**

Denominazione: ambito francese

Riferimento all'intervento: incisore

Motivazione dell'attribuzione: iscrizione

### **STATO DELL' OPERA**

Stato: imprecisabile

## **DATI TECNICI**

### **MATERIA E TECNICA**

Materia: bulino

### **MISURE**

Parte: Parte incisa

Unità: mm

Altezza: 352

Larghezza: 218

### MISURE FOGLIO

Unità: mm

Altezza: 352

Larghezza: 218

Indicazioni sul soggetto: DECORAZIONI. ALLEGORIE-SIMBOLI. ARALDICA. DIVINITA'.

## DATI ANALITICI

### ISCRIZIONI [1 / 7]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Lingua: latino

Posizione: in basso a sinistra

Trascrizione: D. RABEL INVE.

### ISCRIZIONI [2 / 7]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Lingua: francese

Posizione: nel cartiglio in basso al centro

Trascrizione

A PARIS,/ CHEZ AUGUSTIN COURBE',/ IMPRIMEUR ET LIBRAIRE ORDINAIRE DE/ MONSEIGNEUR LE DUC  
DORLEANS DANS/ LA PETITE SALE DU PALAIS À LA PALME.

### ISCRIZIONI [3 / 7]

Classe di appartenenza: di titolazione

Lingua: francese

Posizione: nel riquadro al centro

Trascrizione: LES/ METAMORPHOSES/ D'OVIDE

### ISCRIZIONI [4 / 7]

Classe di appartenenza: documentaria

Lingua: francese

Posizione: nel riquadro al centro, dopo il titolo

Trascrizione: TRADUITES EN PROSE FRANÇOISE ... AUTRES DIVERSES TRAITEZ./ 1651

### ISCRIZIONI [5 / 7]

Classe di appartenenza: didascalica

Lingua: latino

Posizione: nei cartigli in alto

Trascrizione: UMBRAS VERA FACE PELLIT/ DANT VERAS DENSA NUBILA FACES/ FACES ACCENDIT IN UMBRIS

### **ISCRIZIONI [6 / 7]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a inchiostro rosso

Posizione: sul supporto, al verso, in basso a sinistra

Trascrizione: 267.

### **ISCRIZIONI [7 / 7]**

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Tecnica di scrittura: a penna

Posizione: sul supporto, al verso, in alto a destra

Trascrizione: D 49

## **CONSERVAZIONE**

### **STATO DI CONSERVAZIONE**

Data: 2005

Stato di conservazione: mediocre

Indicazioni specifiche

incollata su un foglio di supporto, che ferma le lacerazioni e sul quale sono reintegrate le lacune nella parte superiore strappata; macchie; grinze

## **CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**

### **CONDIZIONE GIURIDICA**

Indicazione generica: proprietà Ente straniero in Italia

Indicazione specifica: Centro Italo-Tedesco Villa Vigoni

Indirizzo: Via Vigoni, 1 - Loveno di Menaggio (Como)

## **FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**

### **DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

Codice univoco della risorsa: SC\_S\_1q030-00377\_IMG-0000047770

Genere: documentazione allegata

Codice identificativo: 328

Collocazione del file nell'archivio locale: cartella.XXVI

Nome del file originale: 328.jpg

## COMPILAZIONE

### COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2005

Ente compilatore: Villa Vigoni

Nome: Aldovini, Laura

Funzionario responsabile: Venturelli, Aldo